

Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*
2. Òrgan contractant
 - a) Identitat: Ministeri d'Ordenament Territorial, Medi Ambient i Agricultura
 - b) Data de l'acord del Govern: 20 de gener del 2010
3. Dades de l'adjudicació
 - a) Identitat de l'adjudicatari: UTE OMS SACEDE -STREICH - TECNISA
 - b) Denominació del treball: Servei d'explotació, conservació i manteniment de les estacions depuradores d'aigües residuals d'Andorra, i de l'assecat tèrmic associat a l'estació depuradora d'aigües residuals de la zona sud d'Andorra (lot nord)
 - c) Preu cert:
 - d) La retribució del servei es realitzarà mitjançant l'aplicació dels següents preus unitaris, afegint-hi un percentatge del 9'5% corresponent al benefici industrial i despeses generals de l'adjudicatari (BI/DG) i el percentatge relatiu a l'impost sobre els serveis (ISD):

	Fixos (€/dia)	Variables (€/m ³ o €/kg aigua evaporada)		
EDAR El Pas de la Casa	F ₁ : 516,35	V _{1,I} : 0,12563	V _{1,II} : 0,12563	V _{1,III} : 0,12807
EDAR Nord-Occidental	F ₂ : 778,33	V _{2,I} : 0,05055	V _{2,II} : 0,05055	V _{2,III} : 0,05155
EDAR Nord-Oriental	F ₃ : 569,42	V _{3,I} : 0,07076	V _{3,II} : 0,07076	V _{3,III} : 0,07136

Aquests preus poden ser revisats d'acord amb el contracte

- e) Termini d'execució: s'inicia l'1 d'abril del 2010 fins el 31 d'abril del 2010, renovable d'acord amb els termes del contracte, fins a un màxim de 15 anys
- f) Forma d'adjudicació: concurs internacional
- g) Procediment: obert
- h) Modalitat de la contractació: ordinària
- i) Edicte de licitació: BOPA núm. 68, any 21, del 23 de setembre del 2009

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 20 de gener del 2010

Jaume Bartumeu Cassany
Cap de Govern

Edicte

1- Objecte: *Contribució voluntària a favor de l'Oficina de Coordinació dels Afers Humanitaris de les Nacions Unides (OCHA).*

2- Entitat adjudicadora

- a) Identitat: Ministeri d'Afers Exteriors i Relacions Institucionals.
- b) Data de l'acord del Govern: 20 de gener del 2010

3- Dades de l'adjudicació

- a) Identitat de l'adjudicatari: Oficina de Coordinació dels Afers Humanitaris de les Nacions Unides (OCHA)
- b) Import de la contribució: 50.000,00 euros
- c) Partida pressupostària: 330-331-Proj0010-49270
- d) Forma d'adjudicació: adjudicació directa
- e) Modalitat de contractació: ordinària

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 20 de gener del 2010

Jaume Bartumeu Cassany
Cap de Govern

Edicte

Vist el Protocol d'entesa entre el Govern del Principat d'Andorra i el Govern dels Estats Units d'Amèrica sobre el programa d'intercanvi Fulbright del 29 de novembre del 2000;

Vista la renovació del conveni mitjançant la nota verbal del Govern d'Andorra amb data 4 de setembre del 2006 i la nota verbal de l'Ambaixada dels Estats Units d'Amèrica a Madrid amb data 11 de desembre del 2006;

I vist l'acta del Comitè Bilateral Fulbright del 5 d'octubre del 2009, s'ha acordat l'obertura de la convocatòria del curs: Estudi dels instituts dels Estats Units d'Amèrica - Estiu 2010 destinada a professors de secundària i tècnics d'ensenyament;

S'informa que les persones interessades han de cenyir-se a les condicions establertes a les bases de la convocatòria del curs: Estudi dels instituts dels Estats Units d'Amèrica - Estiu 2010 que